

AssBC

Assemblée Générale Ordinaire du 18 mars 2017

Rapport moral et d'activité de l'exercice 2016

En préalable, accueil, présentation des membres du CA, vérification du quorum et élection du bureau de l'AG.

Chers adhérents de l'AssBC, chers amis de la Bible,

Notre assemblée générale est un moment privilégié pour nous retrouver et faire le point sur l'activité de l'exercice écoulé. Depuis quelque temps déjà celle –ci évolue. Les administrateurs ont beaucoup œuvré et je les remercie, en premier, pour les actions entreprises.

Votre Conseil s'est réuni à 5 reprises depuis la dernière Assemblée pour administrer l'AssBC et mettre en œuvre les orientations que vous avez agréées. En 2016, encore, des initiatives ont été prises ou encouragées pour mettre au premier plan la diffusion de la Parole de Dieu et c'est sur ce point que je voudrais particulièrement insister.

1) L'aide apportée à la Pastoral Bible Foundation

Nous avons continué en 2016 d'aider les communautés catholiques d'Asie. Nous sommes de plus en plus surpris du dynamisme éditorial que manifeste la Pastoral Bible Foundation.

D'abord je vous rappelle que depuis plusieurs années la PBF s'est lancée dans une nouvelle traduction de la Bible en chinois (1).

Comme je vous l'ai dit l'an passé, la traduction du **Nouveau Testament** a été publiée. Elle avait été saluée par le Pape François qui l'avait dédiée.

D'après le rapport que nous a fait parvenir le Père Alberto Rossa, notre correspondant, les travaux de traduction de **l'Ancien Testament** se sont poursuivis en 2016. Le Pentateuque est déjà traduit et en cours de révision chez les éditeurs. La traduction finale des écrits de sagesse est bien avancée et ces livres devraient être prêts pour l'imprimatur. Tous ces livres sont accompagnés d'introductions, commentaires, références bibliques et d'un guide à la Lectio Divina pour chaque chapitre de la Bible.

L'Évangile au jour le jour est désormais disponible en chinois traditionnel comme en chinois simplifié. Le Père Alberto Rossa nous dit que cet ouvrage se décline dans le monde entier grâce à une présentation multilingue. Enfin la PFB publie aussi des livres dits théologiques ou bibliques comme par exemple « Lire l'Ancien Testament » à l'usage des séminaristes et des personnes en charge de la pastorale.

Mais c'est désormais sur Internet et les réseaux sociaux que la PFB a intensifié sa présence en 2016 par la diffusion

- d'un commentaire biblique, historique et culturel des lectures dominicales ;
- d'un guide dévotionnel axé sur les lectures du jour ;
- des vidéos de 25mn commentant l'Évangile du dimanche, diffusion amorcée fin 2016, visibles sur Youtube mais aussi sur les sites chinois équivalents ;
- d'un ouvrage en cours de préparation « Paroles de joie et d'espoir » commentant en 7 volumes la Parole de Dieu pour les différentes périodes liturgiques avec un lien gratuit vers les vidéos.

L'AssBC participe directement à cet effort. Le don de 8.000 euros effectué fin 2015 a permis de financer en 2016 le travail éditorial, à subventionner les bibles en chinois, à doter de bibles et des livres théologiques les centres de formation, à financer les traducteurs chinois des commentaires bibliques et des textes vidéos. Au vu de ces emplois, votre Conseil a donc décidé de renouveler en 2016 la contribution à la PFB à hauteur de 8.000 euros.

2) L'aide apportée aux aumôneries de prisons , aux paroisses et mouvements pastoraux

L'an passé je vous avais dit que, plutôt que d'envoyer une lettre circulaire, nous avons choisi de mettre sur le site une formule permettant aux aumôneries de prisons, si elles le souhaitent, de nous solliciter. Cette nouvelle formule n'a pas fonctionné, preuve que notre site n'a pas été non plus consulté comme nous l'espérions. Et les aumôneries avec qui nous avons des liens privilégiés n'ont pas non plus été très demanderesse. Nous n'avons diffusé que 108 bibles dans les aumôneries de prisons en 2016 contre 240 en 2015. Il nous est apparu aussi que les aumôneries connaissent elles-mêmes un fort renouvellement et que beaucoup d'entre elles ne nous connaissent plus.

Nous avons donc décidé de réserver une enveloppe pour l'exercice à venir afin de renouer un lien un peu perdu.

Nous avons aussi continué d'aider les paroisses ou groupes pastoraux qui ont de faibles ressources et qui œuvrent dans la propagation de la Parole de Dieu auprès des plus démunis. A ce titre il faut noter que nous avons des relations vivifiantes avec deux paroisses, celle des Mureaux et celle de Trappes dans les Yvelines comme en témoignent les articles que nous avons publiés dans la Lettre n°23 de novembre 2016. Comme envers les aumôneries de prisons, nous nous sommes demandé si nous ne pourrions pas être plus au service de ce type de paroisse confrontés à de nouveaux défis pastoraux dans le contexte actuel de notre société.

Enfin Je voudrais revenir rapidement sur le SAPPEL, cette communauté de prière, proche mais distincte d'ATD Quart Monde qui intervient pour partager la Parole de Dieu dans ce que Jean Paul II avait nommé des « lieux de misère ». Rappelez-vous l'an passé, à notre demande, nous avons pu avoir à la suite de notre AG un bel échange avec Sœur Koggel et des personnes qui ont connu la grande précarité. Nos liens demeurent avec cette communauté, en particulier avec M. Dominique Paturle, notre correspondant et sœur Koggel, que nous continuerons de soutenir si besoin est.

Au total nous avons distribué beaucoup moins de bibles en 2016 (moins de 200) que les années précédentes (520 en 2015, 360 en 2014 et 410 en 2013). Nos dépenses à ce titre ont chuté, ce qui explique en partie les résultats de l'exercice 2016 comme vous l'expliquera Fernand Biard en commentant le rapport financier de l'exercice. Mais comme je vous l'ai dit pour les prisons, ce que nous n'avons pas utilisé en 2016 est d'ores et déjà réservé pour l'exercice 2017 en faveur des aumôneries de prisons et des paroisses qui seront intéressées pour promouvoir avec nous la diffusion de la Bible.

4) Des actions sur le terrain

Il entre dans notre mission de diffuser la Parole de Dieu sous toutes les formes (comme le disent nos statuts). C'est ainsi que nous avons pris l'initiative d'organiser le 2 avril 2016, une réunion découverte de la Bible « Comment parle la Bible ? »- sous forme d'une rencontre avec Jean François Bouthors, écrivain et animateur de groupes bibliques. Nous avons donné le compte rendu

de cet évènement organisé à Maurecourt avec le *groupement de paroisses de Conflans Ste Honorine, Andrésy, Maurecourt*- dans la Lettre n°23. L'intérêt porté à cette manifestation nous à inciter à organiser une nouvelle rencontre en 2017.

6) La situation de l'AssBC à la fin de l'exercice 2015

Comment tout cela se traduit-il dans les moyens mis en œuvre et l'activité de notre association ?

Je vous ai régulièrement alertés sur la situation préoccupante de notre association du fait de la chute de nombre de nos adhérents et corrélativement de nos ressources. Cette année la situation s'est stabilisée.

C'est vrai pour le nombre d'adhérents de 172 en 2016 contre 169 l'an passé et 141 en 2014 alors que nous avons enregistré 191 adhésions en 2013.

Consécutivement les dons se sont aussi stabilisés à un étiage d'environ 10 000€

Cette situation, apparemment rassurante, masque en fait un fort besoin de renouvellement pour adapter notre association au contexte actuel d'une évolution de notre environnement. Le Père Alberto Rossa nous a fait passer le message qu'il comptait sur le soutien de l'AssBC pour poursuivre l'activité éditoriale et la diffusion de la Bible en Asie. Mais nous savons aussi que les besoins sont manifestes dans les prisons et les paroisses. Enfin nous sommes confrontés à une adaptation de notre communication. Notre site internet, pour l'instant suspendu, doit être reconstruit. Et il nous faut trouver les moyens de mieux faire connaître notre action et de la multiplier à partir de nos cercles de relations.

Nous avons cette année, encore plus que les années passées, besoin de votre soutien. Les orientations que votre Conseil vous propose et que je vais vous présenter, après l'examen du rapport financier, intègrent donc de votre part un engagement exceptionnel. Mais ne peut-on avoir de plus grande joie que de participer à la diffusion de la Parole de Dieu ?

Je vous remercie de votre attention et vous invite à poser vos éventuelles questions avant de passer la parole à notre Trésorier pour le rapport financier.